

# Scharfes grünes Gemüsecurry mit Zucchini, Erdnüssen und Limettenreis

Vegetarisch 30 – 40 Minuten • 2.494 kj/596 kcal • Tag 3 kochen

3



Kokosmilch



grüne Currypaste



Zucchini



Frühlingszwiebel



rote Peperoni



Jasminreis



braune Champignons



Erdnüsse



Limette



- Ohne künstliche Farbstoffe  
- Ohne künstliche Aromen  
- Ohne hinzugefügte Glutamate

**Gut, im Haus zu haben**  
Pfeffer\*, Salz\*, Öl\*, Wasser\*,  
Gemüsebouillonpulver\*, Zucker\*

# Los geht's

Wasche Obst, Gemüse und Kräuter ab.

Erhitze 300 ml [600 ml] Wasser im Wasserkocher.

## Was Du benötigst

1 Gemüseraffel, 1 grosse Bratpfanne, 1 kleinen Topf, 1 Sieb, und 1 hohes Rührgefäss.

## Zutaten 2 | 4 Personen

	2P	4P
Kokosmilch	1 x 180 ml	1 x 500ml**
grüne Currypaste	1 EL x 50 g**	2 EL x 50 g**
Zucchini	1 x 220 g	2 x 220 g
Frühlingszwiebel	2 x 35 g	1 x 140 g
rote Peperoni	1 x 180 g	2 x 180 g
Jasminreis	1 x 150 g	1 x 300 g
braune Champignons	1 x 100 g	1 x 200 g
Limette	1 x 75 g	2 x 75 g
Erdnüsse 7)	1 x 10 g	1 x 20 g
Öl*, Wasser*, Gemüsebouillonpulver*, Zucker*	Angaben im Text	
Salz*, Pfeffer*	nach Geschmack	

\*Gut im Haus zu haben.

\*\*Beachte die benötigte Menge. Die gelieferte Menge in Deiner Box weicht hiervon ab und es bleibt etwas übrig.

## Durchschnittliche Nährwerte pro

(Berechnet auf Grundlage der angegebenen Ausgangszutaten.)

	100 g	Portion (ca. 1.000 g)
Brennwert	372 kJ/89 kcal	2.494 kJ/596 kcal
Fett	3.56 g	23.87 g
- davon ges. Fettsäuren	1.99 g	13.36 g
Kohlenhydrate	11.69 g	78.40 g
- davon Zucker	2.68 g	17.95 g
Eiweiss	2.28 g	15.29 g
Salz	0.184 g	1.231 g

Bitte beachte, dass die Nährwertangaben auf der Rezeptkarte aufgrund natürlicher Schwankungen und kurzfristiger Produktänderungen abweichen können. Massgeblich sind allein die Nährwertinformationen auf den Produktverpackungen.

**Allergene :** 7) Erdnüsse oder Erdnusszeugnisse.

(Bitte beachte weitere Informationen zu Allergenen und möglichen Spuren von Allergenen auf der Zutatenverpackung!).



## Reis kochen

**Jasminreis** in einem Sieb mit **kaltm Wasser** so lange abspülen, bis dieses klar hindurchfliesst.

In einen kleinen Topf 300 ml [600 ml] **heisses Wasser\*** füllen, leicht **salzen\*** und einmal aufkochen lassen. **Reis** hineinrühren und bei niedriger Hitze ca. 10 Min. abgedeckt köcheln lassen. Dann Topf vom Herd nehmen und mindestens 10 Min. abgedeckt ziehen lassen.



## Reis garen

Enden der **Zucchini** entfernen, **Zucchini** längs vierteln und in ca. 1 cm dicke Stücke schneiden.

**Rote Peperoni** halbieren, entkernen und Peperonihälften in mundgerechte Stücke schneiden.

**Champignons** je nach Grösse vierteln oder halbieren.

Weissen und grünen Teil der **Frühlingszwiebeln** getrennt voneinander in feine Ringe schneiden.



## Für die Sauce

Achtung! Unser grünes **Curry** ist wirklich sehr scharf. Benutze am besten erst mal etwas weniger und taste Dich langsam an die für Dich richtige Menge heran.

In einem hohen Rührgefäss **Kokosmilch**, 1 EL [2 EL] **Currypaste** (oder nach Geschmack), 4 g [8 g] **Gemüsebouillonpulver\*** und 50 ml [100 ml] **Wasser\*** miteinander verrühren.



## Gemüse anbraten

1 EL [2 EL] **Öl\*** in einer grossen Bratpfanne erhitzen und **Zucchini**, **Peperoni**, weissen Teil der **Frühlingszwiebeln** und **Champignons** für 3 Min. scharf anbraten, dabei gelegentlich umrühren.



## Curry fertigstellen

Hitze etwas reduzieren, Bratpfanninhalt mit dem **Curry-Kokosmilch-Mix** und 1 TL [2 TL] **Zucker\*** ablöschen und weitere 8 – 10 Min. köcheln lassen, bis die **Sauce** etwas dicker wird und das **Gemüse** weich ist. **Limette** heiss abwaschen, Schale abreiben und **Limette** danach in 4 Spalten schneiden. **Sauce** nach der Garzeit mit **Salz\***, **Pfeffer\*** und **Saft** von 2 [4] **Limettenspalten** abschmecken.



## Anrichten

**Reis** mit der Gabel etwas auflockern und 1 TL [2 TL] **Limettenabrieb** unterheben.

**Reis** auf tiefe Teller geben und **Curry** dazu anrichten. Mit grünem Teil der **Frühlingszwiebeln** und **Erdnüssen** bestreuen und mit restlichen **Limettenspalten** geniessen.

## En Guete!



# Spicy green vegetable curry with courgette, peanuts and lime rice

Vegetarian 30 – 40 minutes • 2.494 kj/596 kcal • Cook on day 3

3



Coconut milk



Green curry paste



Courgette



Spring onion



Red pepper



Jasmine rice



Brown mushrooms



Peanuts



Lime



- Ohne künstliche Farbstoffe  
- Ohne künstliche Aromen  
- Ohne hinzugefügte Glutamate

### Good to have at hand

Pepper\*, salt\*, oil\*, water\*, sugar\*, vegetable stock powder\*

# Let's get started

Wash the fruit, vegetables and herbs.

Boil 300 ml [600 ml] water in the kettle.

## What you need

1 vegetable grater, 1 large frying pan, 1 small pot, 1 sieve and 1 tall mixing bowl.

## Ingredients for 2 | 4 persons

	2P	4P
Coconut milk	1 x 180 ml	1 x 500ml**
Green curry paste	1 tbsp. x 50 g**	2 tbsp. x 50 g**
Courgette	1 x 220 g	2 x 220 g
Spring onion	2 x 35 g	1 x 140 g
Red pepper	1 x 180 g	2 x 180 g
Jasmine rice	1 x 150 g	1 x 300 g
Brown mushrooms	1 x 100 g	1 x 200 g
Lime	1 x 75 g	2 x 75 g
Peanuts 7)	1 x 10 g	1 x 20 g

Oil\*, water\*, vegetable stock powder\*, sugar\*

Amounts specified in text

Salt\*, pepper\* According to taste

\*Good to have at hand.

\*\*Note the quantity required. The quantity delivered in your box differs from this quantity and some will be left over.

## Average nutritional values per

(calculated based on the specified starting ingredients)

	100 g	Portion (approx. 1000 g)
Calories	372 kJ/89 kcal	2.494 kJ/596 kcal
Fat	3.56 g	23.87 g
- incl. saturated fats	1.99 g	13.36 g
Carbohydrate	11.69 g	78.40 g
- incl. sugar	2.68 g	17.95 g
Protein	2.28 g	15.29 g
Salt	0.184 g	1.231 g

Please note that the nutritional information on the printed recipe may vary due to natural fluctuations and changes to products at short notice. Only the nutritional information on the product packaging is definitive.

**Allergens: 7)** Peanuts or peanut products.



## Cook rice

Rinse **jasmine rice** in a sieve with **cold water** until the water is clear.

Fill a small pot with 300 ml [600 ml] **hot water\***, add a pinch of **salt\*** and bring to the boil. Stir in rice, cover and simmer on low heat for approx. 10 min. Then remove the pot from the stove, keep it covered, and let the **rice** swell for at least 10 min.



## Cook rice

Cut off the ends of the **courgette**, quarter **courgette** lengthways, then cut it into pieces approx. 1 cm thick.

Halve the **red pepper**, remove the core, and chop pepper halves into bite-sized pieces.

Cut the **mushrooms** into quarters or halves depending on their size.

Cut the white and green parts of the **spring onions** into thin rings and keep them separate.



## For the sauce

**Warning!** Our green **curry** is really **very spicy**. It's best to use a little less at first and slowly test your way to the right amount for you.

Mix coconut milk, 1 tbsp. [2 tbsp.] **curry paste** (or according to taste), 4 g [8 g] **vegetable stock powder\*** and 50 ml [100 ml] **water\*** together in a tall mixing bowl.



## Sauté vegetables

Heat 1 tbsp. [2 tbsp.] **oil\*** in a large frying pan and sauté **courgette**, **peppers**, the white part of the **spring onion** and the **mushrooms** on high heat for 3 min., stirring occasionally.



## Finish curry

Reduce the heat a little and deglaze the contents of the frying pan with the **curry** and coconut milk mix and 1 tsp. [2 tsp.] **sugar\***, then simmer for another 8-10 min. until the **sauce** thickens somewhat and the vegetables are soft. Wash lime with **hot water**, grate peel, then cut lime into 4 wedges. When it is cooked, season **sauce** with **salt\***, **pepper\*** and the **juice** of 2 [4] **lime** wedges.



## Serve

Fluff up the **rice** a little with a fork and stir in 1 tsp. [2 tsp.] of the **lime zest**.

Put rice onto deep plates and serve with **curry**. Sprinkle with the green part of the **spring onion** and the **peanuts** and enjoy with the rest of the **lime wedges**.

**Bon appetit!**



# Curry de légumes épicé

avec des courgettes, des cacahuètes et du riz au citron vert

Végétarien 30 – 40 minutes • 2.494 kj/596 kcal • Cuisiner au 3e jour

3



Lait de coco



Pâte de curry vert



Courgettes



Oignon de printemps



Poivron rouge



Riz thaï



Champignons bruns



Cacahuètes



Citron vert



- Ohne künstliche Farbstoffe  
- Ohne künstliche Aromen  
- Ohne hinzugefügte Glutamate

**Ingédients à toujours avoir chez soi**  
poivre\*, sel\*, huile\*, eau\*, sucre\*, bouillon de légumes en poudre\*

# C'est parti

Laver les fruits, les légumes et les fines herbes.

Chauffer 300 ml [600 ml] d'eau dans la bouilloire.

## Ce dont vous avez besoin

1 râpe à légumes, 1 grande poêle, 1 petite casserole, 1 passoire et 1 bol mélangeur.

## Ingrédients pour 2 | 4 personnes

	2 portions	4 portions
Lait de coco	1 x 180 ml	1 x 500 ml**
Pâte de curry vert	1 cs 50 g**	2 cs 50 g**
Courgette	1 x 220 g	2 x 220 g
Oignon de printemps	2 x 35 g	1 x 140 g
Poivron rouge	1 x 180 g	2 x 180 g
Riz thaï	1 x 150 g	1 x 300 g
Champignons bruns	1 x 100 g	1 x 200 g
Citron vert	1 x 75 g	2 x 75 g
Cacahuètes 7)	1 x 10 g	1 x 20 g

Huile\*, eau\*, bouillon de légumes en poudre\*, sucre\*

Détails dans le texte

Sel\*, poivre\* selon les goûts

\*Ingrédients à toujours avoir chez soi

\*\*Tenez compte de la quantité requise. Une plus grande quantité est parfois livrée dans votre box de sorte qu'il peut y avoir des restes.

## Valeurs nutritionnelles moyennes pour

(calculées sur la base de la quantité indiquée d'ingrédients utilisés)

	100 g	Portion (env. 1.000 g)
Valeur calorique	372 kJ/89 kcal	2.494 kJ/596 kcal
Lipides	3.56 g	23.87 g
- dont acides gras saturés	1.99 g	13.36 g
Glucides	11.69 g	78.40 g
- dont sucre	2.68 g	17.95 g
Protéines	2.28 g	15.29 g
Sel	0.184 g	1.231 g

Notez que les valeurs nutritionnelles sur les fiches recettes peuvent fluctuer en raison des variations naturelles et des changements de produits de dernière minute. Seules les informations nutritionnelles indiquées sur l'emballage des produits sont significatives.

**Allergènes : 7)** Cacahuètes ou produits à base de cacahuètes.



## CUIRE LE RIZ

Rincer le **riz thaï** à l'**eau froide** dans une passoire jusqu'à ce que l'**eau** qui s'écoule soit claire.

Remplir une petite casserole de 300 ml [600 ml] d'**eau\* chaude**, **saler\*** légèrement et porter à ébullition. Mettre le **riz**, couvrir et laisser mijoter à feu doux env. 10 min. Retirer ensuite la casserole du feu, laisser le couvercle et laisser gonfler au moins 10 min.



## Cuire le riz

Retirer les extrémités de la **courgette**, couper en quatre dans le sens de la longueur puis en morceaux d'env. 1 cm.

Couper le **poivron rouge** en deux, enlever les graines et détailler en petits morceaux.

Couper en quatre ou en deux les **champignons** selon leur taille.

Couper l'**oignon de printemps** en fines rondelles en séparant les parties verte et blanche.



## Pour la sauce

Attention ! Notre **curry** vert est vraiment très épicé. Il est préférable de commencer par en mettre une petite quantité, puis d'en ajouter petit à petit en fonction de vos goûts.

Dans un bol mélangeur, mélanger le **lait de coco**, 1 cs [2 cs] de **pâte de curry** (ou moins selon les goûts), 4 g [8 g] de **bouillon de légumes** en poudre et 50 ml [100 ml] d'**eau\***.



## Faire revenir les légumes

Faire chauffer 1 cs [2 cs] d'**huile\*** dans une grande poêle et y faire revenir la **courgette**, le **poivron**, la partie blanche des **oignons de printemps** et les **champignons** 3 minutes, en remuant de temps en temps.



## Terminer le curry

Baisser légèrement le feu et déglacer avec le **mélange curry-lait de coco** et 1 cc [2 cc] de **sucre**. Laisser mijoter encore 8 à 10 min. jusqu'à ce que la **sauce** épaississe et les **légumes** soient tendres. Laver le **citron vert** à l'**eau chaude**, râper le **zeste** et couper le **citron vert** en 4 quartiers. Une fois la cuisson terminée, assaisonner la **sauce** avec du **sel\***, du **poivre\*** et le jus de 2 [4] quartiers de **citron vert**.



## Dresser

Aérer un peu le **riz** à l'aide d'une **fourchette** et incorporer 1 cc [2 cc] de **zeste de citron vert**.

Servir le **riz** dans des assiettes creuses et ajouter le **curry**. Parsemer de la partie verte des **oignons de printemps** et des **cacahuètes** et savourer avec le **citron vert restant**.

**Bon appétit !**